



Comitê de Estatística
5.ª reunião
6 março 2013
Londres, Reino Unido

**Exportações de café orgânico
e cafés diferenciados
Anos civis de 2005 a 2012**

Antecedentes

1. Com a entrada em vigor do AIC de 2007 em fevereiro de 2011, o novo Regulamento de Estatística – Certificados de Origem (documento ICC-102-9) também entrou em vigor, e foi concedido aos Membros um prazo de 12 meses para adaptar seus sistemas às novas exigências. Um objetivo do novo Regulamento é facilitar a coleta de dados sobre as exportações de café orgânico¹ e de cafés diferenciados com base nos Certificados de Origem, embora a provisão de dados sobre as mesmas seja estritamente voluntária. Este relatório inclui dados recebidos em cumprimento do novo Regulamento, bem como extraídos de Certificados de Origem e Relatórios Estatísticos que os Membros forneceram anteriormente.
2. Os quadros 1 e 2 mostram o volume das exportações de café orgânico pelos Membros exportadores nos anos civis de 2005 a 2012, por origem e por destino, com base nos Certificados de Origem e nos Relatórios Estatísticos, respectivamente. O gráfico 1 mostra a evolução das exportações deste segmento do mercado no período coberto pelo presente relatório, com base em ambas as fontes.
3. Antes de 2008 não havia informações disponíveis sobre os cafés diferenciados. O quadro 3 mostra o volume das exportações desses cafés, por origem e por destino, nos anos civis de 2008 a 2012. Os gráficos 2 e 3 mostram, respectivamente, a participação dessas exportações, por origem e por destino, no ano civil de 2012. As informações extraídas dos Certificados de Origem mostram um aumento de 1,76 milhões de sacas (equivalente a 530,6%) em 2012 em relação ao volume de 0,28 milhões de sacas declarado em 2011. Isso indica que houve progresso significativo na apresentação de informações sobre o comércio de cafés diferenciados – apesar de essa apresentação ser voluntária.
4. A Organização continuará a monitorar as exportações deste segmento do mercado.

Ação

Solicita-se ao Comitê de Estatística que tome nota deste documento.

¹ Nos termos do Regulamento de Estatística – Certificados de Origem (documento ICC-102-9), os Membros exportadores assumem plena responsabilidade por assegurar que a certificação de café orgânico obedeça inteiramente às especificações do Guia ISO 65 – Exigências Gerais no que concerne aos órgãos que operam a certificação de produtos.

Table 1

**Exports of organic coffee by exporting countries
Calendar years 2005 to 2012
(60-kg bags)**

| Country of origin | January-December | | | | | | | |
|-----------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
| By Origin | | | | | | | | |
| Bolivia | 1 921 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brazil | 10 371 | 7 671 | 13 125 | 10 588 | 22 428 | 17 855 | 20 688 | 27 092 |
| Colombia | 53 938 | 83 615 | 75 341 | 94 396 | 84 547 | 80 980 | 78 723 | 85 659 |
| Costa Rica | 1 725 | 0 | 3 | 345 | 408 | 0 | 0 | 0 |
| Cuba | 2 100 | 1 800 | 900 | 800 | 900 | 300 | 0 | 0 |
| Dominican Republic 1/ | 4 501 | 6 480 | 4 471 | 4 658 | 5 075 | 4 291 | 5 958 | 6 759 |
| Ecuador | 3 548 | 6 744 | 8 090 | 7 812 | 7 406 | 6 764 | 10 461 | 3 560 |
| El Salvador | 9 499 | 13 911 | 23 564 | 40 460 | 37 197 | 24 788 | 20 980 | 15 155 |
| Ethiopia | 149 489 | 132 082 | 133 819 | 108 514 | 101 275 | 169 718 | 139 450 | 158 252 |
| Honduras | 12 192 | 26 789 | 43 043 | 86 769 | 114 328 | 136 771 | 276 505 | 303 206 |
| Indonesia | 0 | 0 | 0 | 600 | 0 | 0 | 300 | 141 088 |
| Mexico | 77 688 | 52 013 | 75 969 | 120 402 | 116 898 | 139 139 | 132 925 | 108 319 |
| Nicaragua | 24 674 | 53 283 | 69 435 | 77 995 | 82 551 | 78 095 | 88 102 | 100 913 |
| Papua New Guinea | 12 728 | 16 432 | 23 825 | 41 367 | 26 038 | 32 413 | 37 819 | 35 782 |
| Tanzania | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 18 460 | 11 000 |
| Timor-Leste | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 36 349 | 0 |
| Uganda | 0 | 8 120 | 16 745 | 20 118 | 29 388 | 19 645 | 5 003 | 32 241 |
| Total | 364 373 | 408 940 | 488 331 | 614 825 | 628 440 | 710 760 | 871 724 | 1 029 024 |
| By Destination | | | | | | | | |
| Australia | 3 956 | 5 976 | 9 553 | 13 016 | 14 225 | 22 737 | 22 233 | 34 074 |
| Austria | 0 | 426 | 1 053 | 949 | 920 | 546 | 0 | 1 702 |
| Belgium | 24 077 | 20 192 | 19 215 | 31 492 | 38 559 | 53 685 | 76 800 | 89 003 |
| Canada | 8 759 | 16 444 | 20 280 | 24 975 | 27 734 | 36 945 | 44 069 | 56 618 |
| Denmark | 4 460 | 2 570 | 7 288 | 11 333 | 6 857 | 9 661 | 7 490 | 13 970 |
| Finland | 2 122 | 1 601 | 1 595 | 321 | 1 319 | 641 | 2 101 | 2 645 |
| France | 11 825 | 10 301 | 14 341 | 6 274 | 8 697 | 8 253 | 11 681 | 18 705 |
| Germany | 73 759 | 51 283 | 72 958 | 116 579 | 117 692 | 123 774 | 196 741 | 188 627 |
| Italy | 4 374 | 4 718 | 5 267 | 4 445 | 8 440 | 7 240 | 4 951 | 4 482 |
| Japan | 51 680 | 48 433 | 60 471 | 46 333 | 50 688 | 52 460 | 44 114 | 42 813 |
| Korea, Rep. of | 137 | 1 134 | 1 216 | 1 000 | 2 765 | 3 691 | 3 367 | 4 857 |
| Mexico | 291 | 235 | 579 | 5 175 | 8 448 | 4 211 | 10 919 | 13 489 |
| Netherlands | 12 942 | 18 875 | 18 045 | 11 278 | 8 949 | 14 313 | 10 981 | 17 582 |
| New Zealand | 1 067 | 2 781 | 3 754 | 5 292 | 8 391 | 9 308 | 11 908 | 18 667 |
| Norway | 1 800 | 600 | 1 288 | 616 | 2 314 | 2 266 | 3 251 | 3 414 |
| Russian Federation | 15 | 302 | 6 | 329 | 0 | 0 | 0 | 3 299 |
| Singapore | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 14 | 4 401 | 13 337 |
| South Africa, Rep. of | 10 | 620 | 6 | 401 | 1 131 | 1 304 | 1 071 | 5 177 |
| Spain | 5 456 | 8 942 | 6 217 | 11 427 | 4 181 | 564 | 2 978 | 3 687 |
| Sweden | 14 008 | 18 229 | 30 379 | 42 799 | 48 303 | 46 017 | 49 005 | 64 322 |
| United Kingdom | 10 789 | 14 365 | 24 850 | 29 255 | 23 719 | 27 497 | 32 834 | 39 407 |
| USA | 127 667 | 180 575 | 183 662 | 241 367 | 230 123 | 275 860 | 323 893 | 386 032 |
| Others | 5 178 | 338 | 6 309 | 10 162 | 14 984 | 9 773 | 6 936 | 3 115 |
| Total | 364 373 | 408 940 | 488 331 | 614 825 | 628 440 | 710 760 | 871 724 | 1 029 024 |

1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information

Source: Certificates of Origin

Table 2

**Exports of organic coffee by exporting Members
Calendar years 2005 to 2012
(60-kg bags)**

| Country of origin | January-December | | | | | | | |
|---|------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 |
| By Origin | | | | | | | | |
| Brazil | 10 371 | 8 185 | 13 401 | 10 679 | 22 428 | 17 855 | 20 660 | 27 063 |
| Colombia | 8 701 | 194 | 21 | 160 | 656 | 372 | 428 | 303 |
| Costa Rica | 0 | 0 | 0 | 0 | 408 | 0 | 0 | 0 |
| Cuba | 0 | 0 | 600 | 0 | 900 | 300 | 0 | 0 |
| Dominican Republic | 913 | 6 480 | 4 471 | 4 655 | 5 075 | 4 291 | 5 958 | 6 759 |
| Ecuador | 3 510 | 6 744 | 8 090 | 7 812 | 7 406 | 6 764 | 10 461 | 3 560 |
| El Salvador | 0 | 13 911 | 18 303 | 40 460 | 37 197 | 24 788 | 20 980 | 15 155 |
| Ethiopia | 0 | 0 | 0 | 0 | 101 275 | 169 718 | 139 450 | 157 952 |
| Honduras | 0 | 2 214 | 2 654 | 90 028 | 114 328 | 136 771 | 276 505 | 307 663 |
| Indonesia | 0 | 0 | 0 | 600 | 0 | 0 | 0 | 65 662 |
| Mexico | 1 955 | 55 348 | 75 969 | 105 410 | 116 898 | 139 139 | 132 925 | 108 319 |
| Nicaragua | 0 | 0 | 0 | 0 | 82 551 | 78 095 | 88 102 | 87 372 |
| Papua New Guinea | 0 | 0 | 6 243 | 41 756 | 26 038 | 32 413 | 37 819 | 34 554 |
| Tanzania | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 18 460 | 11 000 |
| Timor-Leste | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 36 349 | 0 |
| Total | 25 449 | 93 076 | 129 752 | 301 560 | 515 161 | 610 507 | 788 097 | 825 360 |
| 1/ Not a Member of the ICA 2007 but still providing regular information | | | | | | | | |
| By Destination | | | | | | | | |
| Australia | 267 | 1 055 | 2 508 | 6 433 | 11 957 | 21 821 | 20 786 | 29 141 |
| Austria | 0 | 426 | 953 | 949 | 920 | 546 | 0 | 1 702 |
| Belgium | 1 164 | 3 881 | 4 035 | 15 582 | 35 281 | 49 467 | 69 514 | 64 193 |
| Canada | 1 172 | 4 895 | 3 651 | 6 527 | 21 420 | 30 384 | 40 459 | 43 804 |
| Denmark | 50 | 2 570 | 4 990 | 11 772 | 6 792 | 9 661 | 7 490 | 11 662 |
| France | 104 | 690 | 493 | 2 733 | 8 522 | 8 253 | 11 564 | 17 732 |
| Germany | 2 725 | 20 750 | 27 315 | 89 001 | 103 545 | 110 833 | 186 319 | 178 878 |
| Italy | 0 | 679 | 2 123 | 3 132 | 8 440 | 7 240 | 4 951 | 4 482 |
| Japan | 7 979 | 5 957 | 12 199 | 20 280 | 27 761 | 24 806 | 21 013 | 23 767 |
| Korea, Rep. of | 35 | 60 | 35 | 378 | 533 | 1 445 | 1 732 | 3 257 |
| Mexico | 0 | 0 | 0 | 1 587 | 6 958 | 3 976 | 10 484 | 11 949 |
| Netherlands | 692 | 933 | 644 | 1 357 | 4 629 | 8 960 | 9 596 | 8 398 |
| New Zealand | 0 | 0 | 100 | 1 614 | 7 109 | 7 851 | 10 080 | 13 580 |
| Norway | 0 | 0 | 988 | 316 | 2 314 | 2 266 | 3 253 | 3 414 |
| Russian Federation | 0 | 174 | 6 | 24 | 0 | 0 | 60 | 3 299 |
| Singapore | 0 | 0 | 0 | 8 | 0 | 14 | 4 401 | 10 922 |
| South Africa, Rep.of | 10 | 0 | 0 | 0 | 931 | 1 304 | 1 071 | 5 077 |
| Spain | 307 | 0 | 0 | 0 | 4 159 | 523 | 2 272 | 2 355 |
| Sweden | 1 800 | 5 388 | 9 671 | 26 084 | 39 311 | 40 127 | 47 048 | 57 943 |
| United Kingdom | 554 | 1 608 | 2 064 | 10 373 | 22 316 | 26 219 | 32 319 | 32 130 |
| USA | 8 111 | 43 691 | 53 176 | 102 955 | 189 209 | 245 826 | 296 234 | 293 730 |
| Others | 480 | 321 | 4 801 | 457 | 13 055 | 8 984 | 7 454 | 3 946 |
| Total | 25 449 | 93 076 | 129 752 | 301 560 | 515 161 | 610 507 | 788 097 | 825 360 |

Source: Statistical Reports

Table 3

**Volume of exports of differentiated coffees
by origin and by destination
Calendar years 2008 to 2012
(60-kg bags)**

| | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | Share of each origin in 2012 |
|-----------------------|---------------|---------------|---------------|----------------|------------------|--|
| by origin | | | | | | |
| Honduras | 0 | 0 | 0 | 167 124 | 675 491 | 38.4% |
| Brazil | 0 | 0 | 0 | 1 523 | 637 189 | 36.3% |
| Indonesia | 0 | 0 | 0 | 0 | 257 638 | 14.7% |
| Tanzania | 0 | 0 | 0 | 26 682 | 71 060 | 4.0% |
| Congo, Dem. Rep. of | 0 | 0 | 0 | 11 840 | 54 740 | 3.1% |
| Papua New Guinea | 11 368 | 18 447 | 19 175 | 34 522 | 35 773 | 2.0% |
| Uganda | 0 | 320 | 0 | 621 | 22 102 | 1.3% |
| El Salvador | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 646 | 0.1% |
| Dominican Republic | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 063 | 0.1% |
| Mexico | 0 | 21 961 | 71 958 | 0 | 650 | 0.0% |
| Timor-Leste | 0 | 0 | 0 | 36 349 | 0 | 0.0% |
| Total | 11 368 | 40 728 | 91 133 | 278 661 | 1 757 353 | 100.0% |
| by destination | | | | | | |
| | | | | | | Share of each destination in 2012 |
| Germany | 4 600 | 6 098 | 10 741 | 85 254 | 490 943 | 27.9% |
| USA | 1 388 | 19 777 | 46 436 | 35 581 | 430 702 | 24.5% |
| Belgium | 3 240 | 2 872 | 9 246 | 59 241 | 244 223 | 13.9% |
| Sweden | 0 | 320 | 0 | 4 461 | 97 719 | 5.6% |
| Netherlands | 0 | 316 | 0 | 26 709 | 87 925 | 5.0% |
| United Kingdom | 1 500 | 0 | 300 | 15 928 | 76 836 | 4.4% |
| Canada | 0 | 1 277 | 4 758 | 7 136 | 55 825 | 3.2% |
| Japan | 0 | 1 438 | 316 | 4 302 | 52 031 | 3.0% |
| Australia | 640 | 5 221 | 4 299 | 8 933 | 44 524 | 2.5% |
| France | 0 | 916 | 2 559 | 1 523 | 33 997 | 1.9% |
| Switzerland | 0 | 0 | 190 | 7 418 | 30 713 | 1.7% |
| Italy | 0 | 0 | 0 | 1 924 | 20 849 | 1.2% |
| Korea, Rep. of | 0 | 0 | 0 | 1 289 | 14 671 | 0.8% |
| Singapore | 0 | 0 | 0 | 4 042 | 11 860 | 0.7% |
| Denmark | 0 | 0 | 0 | 2 034 | 11 435 | 0.7% |
| Others | 0 | 2 495 | 12 289 | 12 888 | 53 100 | 3.0% |
| Total | 11 368 | 40 728 | 91 133 | 278 661 | 1 757 353 | 100.0% |

Gráfico 1
Volume das exportações de café orgânico
Comparação entre Certificados de Origem e Relatórios Estatísticos
Anos civis de 2005 a 2012

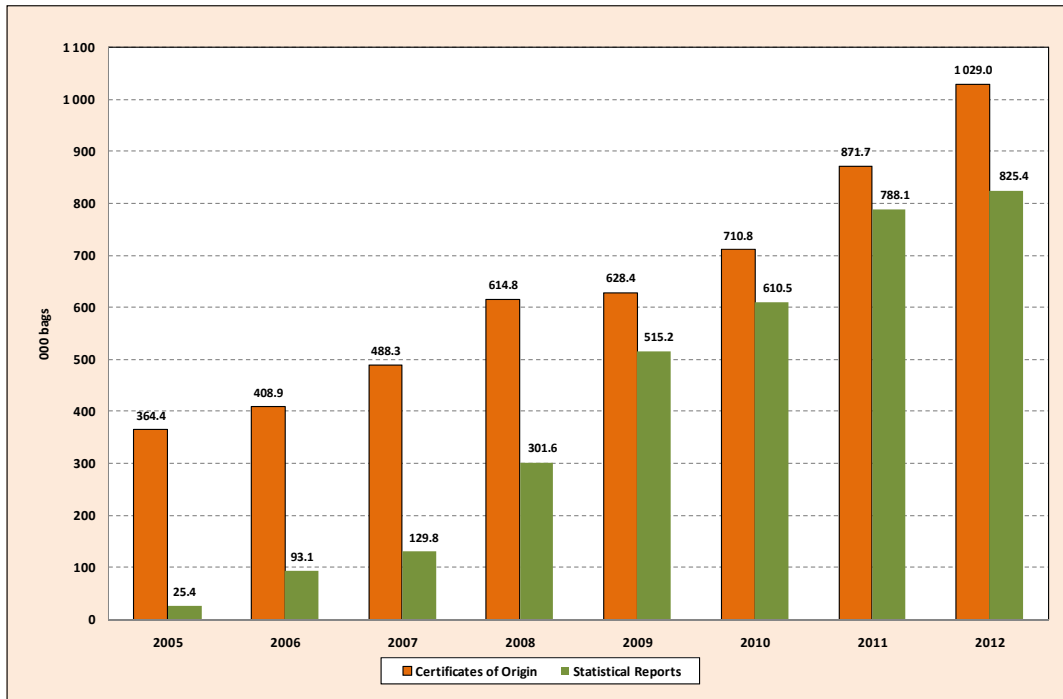


Gráfico 2
Participação das exportações (declaradas) de café diferenciado, por origem
Ano civil de 2012

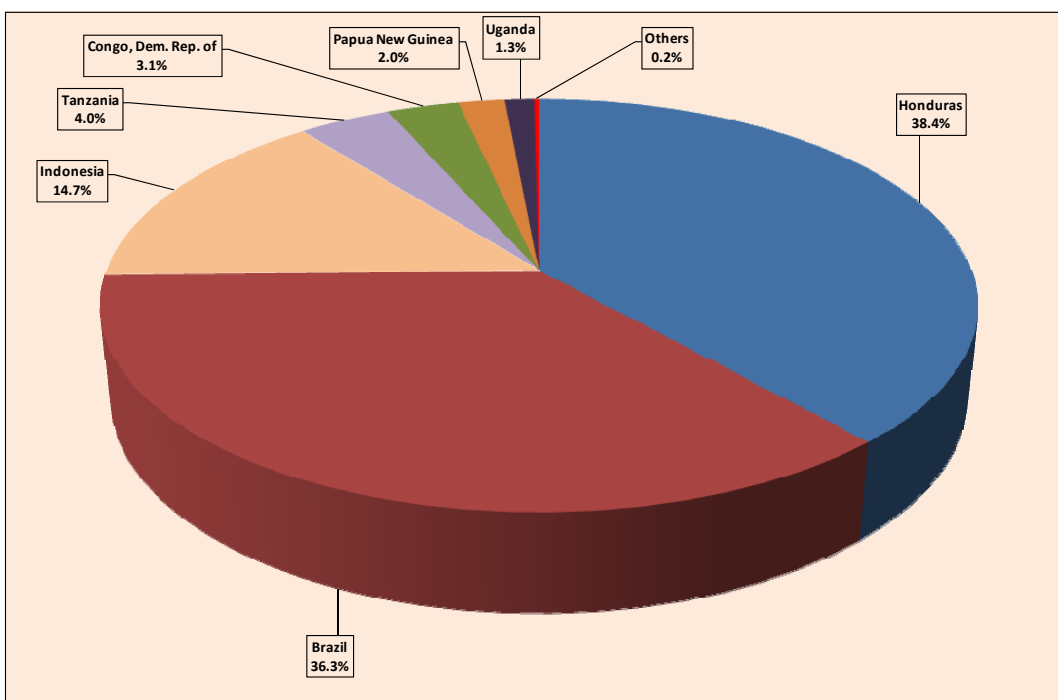


Gráfico 3
Participação das exportações (declaradas) de café diferenciado, por destino
Ano civil de 2012

